



Arbetsblad

Celle qui n'avait pas vu Friends

1. Vrai ou faux?

Lisez les phrases ci-dessous et cochez la bonne réponse !

	Vrai	Faux
1. C'est le jour du mariage entre Greg et Rachel.		
2. Greg ne veut pas voir Rachel avant la cérémonie.		
3. Ça porte malheur de voir la mariée avant la cérémonie, dit Rachel.		
4. Rachel n'est pas encore habillée.		
5. Greg fait des blagues sur Friends.		
6. Rachel a vu la série et l'aime beaucoup.		
7. Greg dit qu'il ne peut pas l'épouser.		
8. Rachel s'en va en courant.		
9. Elle arrive dans un café où elle ne connaît personne.		
10. Au café, elle se retrouve dans une scène de Friends.		



2. Discutez !

1. Greg est déçu parce que Rachel ne lui a pas dit qu'elle n'avait jamais vu Friends. Il pense qu'elle a fait semblant d'aimer la série, et par conséquent, il ne peut pas lui faire confiance. Vous comprenez sa réaction ?
2. Si vous étiez Rachel, quelle serait votre réaction après la crise de colère de Greg ? Est-ce que vous pourriez l'épouser ?
3. Vous trouvez normal de refuser de se marier avec une personne qui n'a pas vu une certaine série ? Est-ce que cela pourrait arriver dans la vraie vie ? Discutez !
4. Vous êtes superstitieux ? Vous croyez que ça porte malheur de voir la mariée avant la cérémonie ? Y-a-t-il d'autres choses que vous évitez à cause de la superstition ?
5. Avez-vous aimé le film ? Pourquoi/pourquoi pas ?
6. Est-ce que ce film vous fait penser à une autre histoire, film, livre ou peut-être quelque chose que vous avez vécu vous-même ? Racontez.



3. Donnez des conseils !

1. Greg dit qu'il aime Rachel mais il ne peut pas l'épouser. Essaie de lui faire changer d'avis. Ecris-lui un message avec tes conseils.
2. Rachel est très malheureuse car elle aime Greg. Qu'est-ce qu'elle pourrait faire pour sauver la situation ? Ecris-lui un message avec tes conseils.



5. Proposez une autre fin au film !

Le film pourrait finir autrement. Travaillez deux par deux et imaginez une autre fin au film par écrit ou oralement.

Par exemple :

- Greg décide finalement d'épouser Rachel bien qu'elle n'ait pas vu Friends.
- C'est Rachel qui quitte Greg. Elle ne peut pas accepter sa crise de colère. Lui, par contre, il fait tout pour qu'elle reste.



GLOSLISTA:

<u>Begrepp:</u>	<u>Förklaring:</u>
celle qui	hon som/den som
Pousse-toi ! (pousser)	Flytta dig (knuffa)
malheur (m)	otur
empêcher	hindra
Dégage ! (dégager)	Försvinn!
Je te plais ? (plaire)	Är jag fin?/behagar jag dig?
sublime	underbar
une meuf	tjej
Je connais pas (connaître)	Jag känner inte till den
J'ai jamais trop accroché (accrocher)	Jag har aldrig gillat den/fastnat för den
une blague	skämt
Tu rigoles ! (rigoler)	Du skrattar ju
Tu faisais semblant (faire semblant)	Du låtsades
J'ai pas la réf	Jag har inte referenserna/jag kopplade inte
marrant	rolig
Tu fais la gueule ? (faire la gueule)	Är du sur?
franchement	uppriktigt sagt
cache	dölja, gömma
Je plaisante (plaisanter)	Jag skämtar
se marrer à	ha roligt åt, skratta åt
Tu ne mesures pas l'importance	Du inser inte hur viktigt det är
Tu rends compte ... ? (rendre)	Fattar du ...?
Tu sors d'où ? (sortir)	Var kommer du ifrån?
un con	idiot
être un mouton	göra som alla andra
un fil	tråd, rem
épouser	gifta sig
Tu me déçois (decevoir)	Du gör mig besviken



Facit

Vrai ou Faux:

1. V
2. F
3. V
4. F
5. V
6. F
7. V
8. V
9. F
10. V

Quiz med tillhörande facit finns på de sista sidorna i arbetsbladet.

Upphovsrätten till innehållet i den här lärarhandledningen tillkommer UR, om inte något annat särskilt anges. Lärarhandledningen får fritt kopieras, distribueras digitalt och visas i undervisningssammanhang. När lärarhandledningen eller delar av innehållet används på olika sätt ska den ideella upphovsrätten iakttas. Det här betyder att du som lärare i din undervisning bland annat får kopiera upp så många kopior du behöver av hela eller delar av lärarhandledningen och dela ut till elever, tillhandahålla den digitalt till eleverna i en elevportal eller liknande, eller visa i en Powerpointpresentation. Viktigt att tänka på när du använder lärarhandledningen, på olika sätt, är att det alltid ska gå att se vem eller vilka som har upphovsrätten. Om lärarhandledningen kopieras upp i sin helhet så framgår det redan, men om det är så att du väljer att bara använda någon del behöver du skriva i anslutning till det du använder vem eller vilka det är (UR och/eller annat namn, som framgår i lärarhandledningen).



Ord och begrepp - Celle qui n'avait pas vu Friends

Quizfrågorna finns också online, om ni vill göra dem digitalt. [Här](#) är länken.

1. Vad betyder uttrycket på svenska?

Ça porte malheur

- A. Det ger en mardrömmar.
- B. Det för med sig otur.
- C. Det gör ont.

2. Vad betyder uttrycket på svenska?

Je te plais ?

- A. Gråter du?
- B. Jag gillar dig.
- C. Tycker du att jag är fin?

3. Vad betyder uttrycket på svenska?

Tu te rends compte !

- A. Fattar du!?
- B. Ge mig räkningen!
- C. Lämna tillbaka räkningen!



4. Vad betyder uttrycket på svenska?

Pousse-toi !

- A. Ge dig!
- B. Flytta på dig!
- C. Skynda dig!

5. Vad betyder uttrycket på svenska?

Tu fais la gueule ?

- A. Håll tyst!
- B. Gör du henne ledsen?
- C. Är du sur/arg?

6. Vad betyder uttrycket på svenska?

Ça sert à quoi ?

- A. Vad ska serveras?
- B. Vad ska du göra med det?
- C. Vad ska det tjäna till?

7. Vad betyder uttrycket på svenska?

Tu faisais semblant de rire ?

- A. Låtsades du skratta?
- B. Skämtade du?
- C. Varför skrattade du?

8. Vad betyder uttrycket på svenska?

C'est marrant

- A. Det är brunt.
- B. Det är kul.
- C. Det är svårt.

9. Vad betyder uttrycket på svenska?

Je n'ai jamais trop accroché

- A. Jag har aldrig gillat den/fastnat för den.
- B. Jag hängde inte upp den.
- C. Jag höll inte i mig.



10. Vad betyder uttrycket på svenska?

Tu rigoles

- A. Du skrattar/du har kul
- B. Du skojar
- C. Du leker

11. Vad betyder uttrycket på svenska?

Il m'est arrivé un truc

- A. Han anlände i tid.
- B. Han lyckades.
- C. Det hände mig en grej.



Facit:

1. B
2. C
3. A
4. B
5. C
6. C
7. A
8. B
9. A
10. A
11. C